

# ЗВІТ

про договір про закупівлю, укладений без використання електронної системи закупівель  
UA-2025-11-21-008638-a

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Дата договору/документа:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 13 листопада 2025 00:00                                                                                   |
| Номер договору/документа, що підтверджують придбання товару (товарів), робіт та послуги (послуг):                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 2025-11-13-600                                                                                            |
| Найменування замовника                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Комунальне некомерційне підприємство "Коломийський клініко-діагностичний центр" Коломийської міської ради |
| Категорія замовника:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Юридична особа, яка забезпечує потреби держави або територіальної громади                                 |
| Ідентифікаційний код замовника в ЄДР:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 31509861                                                                                                  |
| Місцезнаходження замовника:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 78203, Україна, Івано-Франківська обл., Коломия, ВУЛИЦЯ ЗАМКОВА, будинок 74Б                              |
| Найменування (для юридичної особи) або прізвище, ім'я, по батькові (за наявності) (для фізичної особи) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг, з яким укладено договір про закупівлю:                                                                                                                                                                                                                             | ПІДПРИЄМСТВО ОБ'ЄДНАННЯ ГРОМАДЯН (РЕЛІГІЙНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ,ПРОФСПІЛКИ) "Центр соціального бізнесу"          |
| Ідентифікаційний код юридичної особи в ЄДР або реєстраційний номер облікової картки платника податків або серія та номер паспорта (для фізичних осіб, які через свої релігійні переконання відмовляються від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та офіційно повідомили про це відповідний контролюючий орган і мають відмітку у паспорті) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг: | 44062380                                                                                                  |
| Місцезнаходження (для юридичної особи) або місце проживання (для фізичної особи) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг та номер телефону:                                                                                                                                                                                                                                                                        | 04210, Україна, Київська область, Київ, 04210, місто Київ, В. Івасюка, будинок 14, приміщення 1           |
| Вид предмета закупівлі:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Послуги                                                                                                   |

Назва предмета закупівлі:

Код за Єдиним закупівельним словником:

послуга з усного перекладу

ДК 021:2015:79540000-1: Послуги з усного перекладу

| Назва номенклатурної позиції предмета закупівлі | Кількість товарів, робіт чи послуг | Місце поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг                       | Строк поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг | Одиниця виміру | Ціна за одиницю |
|-------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------|-----------------|
| послуга з усного перекладу                      | 1 штука                            | 78203, Україна, Івано-Франківська область, Коломия, ВУЛИЦЯ ЗАМКОВА, будинок 74Б | з 13 листопада 2025 по 31 грудня 2025                     | штука          | 2500 UAH        |

Інформація про технічні та якісні характеристики товарів, робіт чи послуг:

Ціна договору:

Строк виконання договору:

Ідентифікатор договору

Відсутня

2 500,00 UAH

від 13 листопада 2025 до 31 грудня 2025

UA-2025-11-21-008638-a-c1